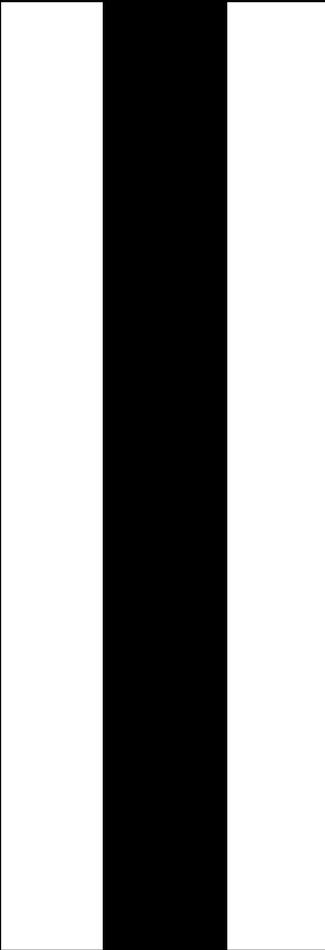
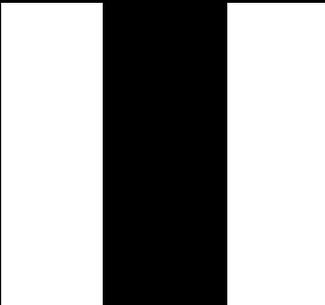


**bodyguard**<sup>®</sup>  
take care



**MANUALE UTENTE**  
**e INFORMATIVA PRIVACY**



**Le schermate del presente manuale possono differire leggermente nella grafica rispetto a quanto rappresentato nella App.**

<b>PREFAZIONE</b>	pag. 03
<b>DESCRIZIONE</b>	
Outfit	pag. 03
Display	pag. 04
<b>PER INIZIARE</b>	pag. 05
<b>APP</b>	
Primi passi	pag. 06,07
Operatori non italiani	pag. 08
Associazione bodyguard®	pag. 09,10
Aggiungere utenti secondari (Segui)	pag. 10
Accedi alla app	pag. 11,12
Funzioni principali della app	pag. 13
Funzioni extra della app	pag. 14
Informazioni personali nella app	pag. 15
Funzionalità area protetta	pag. 16
Informazioni sulla mappa	pag. 17,18
Informazioni sulla mappa SOS	pag. 19
Storico	pag. 20,21
<b>FUNZIONALITA' TASTI</b>	pag. 22
<b>INFORMAZIONI GENERALI</b>	pag. 23
<b>GARANZIA e NOTE LEGALI</b>	
Sicurezza Personale	pag. 24
Supporto tecnico	pag. 24
Informazioni ambientali	pag. 24
Installazione e sostituzione delle batterie	pag. 25
Informazione agli utenti	pag. 25
Informazioni sulla garanzia	pag. 25
Dichiarazione di conformità sintetica	pag. 26
<b>INFORMATIVA PRIVACY e TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI</b>	pag. 27,28



Grazie per aver scelto di acquistare **bodyguard**<sup>®</sup>.

Il manuale in forma elettronica di **bodyguard**<sup>®</sup> può essere scaricato dal sito Nilox all'indirizzo [www.nilox.com](http://www.nilox.com) e/o visualizzato nell'applicazione.

Inserire nel campo di ricerca in alto a destra il codice di **bodyguard**<sup>®</sup>:

32NXBOTRGP001 (**bodyguard**<sup>®</sup> nero)

32NXBOTRGP002 (**bodyguard**<sup>®</sup> lime green)

32NXBOTRGP003 (**bodyguard**<sup>®</sup> purple)

cercare la scheda tecnica e quindi scaricare il manuale completo.

Il presente prodotto è coperto da garanzia ai sensi della normativa vigente; pertanto per necessità di assistenza tecnica e/o garanzia, rivolgersi al proprio rivenditore.

## DESCRIZIONE - Outfit

- ① Audio speaker
- ② Tasto Call/SOS
- ③ Microfono
- ④ Tasto laterale  
Select/Accensione/Spengimento
- ⑤ Cinturino sostituibile
- ⑥ Connettore di ricarica **bodyguard**<sup>®</sup>
- ⑦ Slot per microSIM



8 Livello segnale GSM

9



Emergency Mode fisso:  
- quando **bodyguard**® é  
associato e attivo

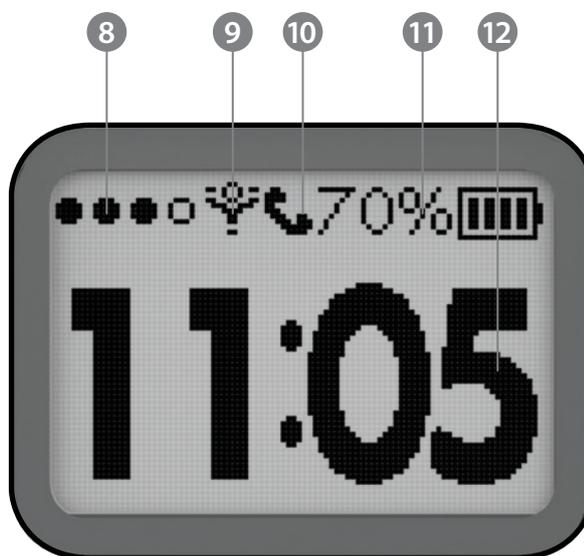


Emergency Mode  
lampeggiante:  
- quando **bodyguard**® é  
in modalità SOS attiva  
- fixing GPS

10 Chiamata persa

11 Livello batteria

12 Ora locale



**bodyguard®** supporta esclusivamente schede microSIM. Inserisci, a **bodyguard®** spento, la scheda microSIM con i contatti dorati rivolti verso il display, nello slot laterale ⑦. **bodyguard®** si accenderà automaticamente all'inserimento della microSIM.

Se non dovesse accadere puoi premere per diversi secondi il tasto laterale ④ sino all'accensione o collegare il cavo alimentazione.

Controlla che siano presenti almeno 2 pallini che indicano la presenza di copertura telefonica.



Collega il cavo USB all'alimentatore USB, quindi collega l'altra estremità del cavo USB al connettore ⑥ presente nel **bodyguard®** in modo da completare il ciclo di ricarica (per il primo ciclo di carica si consiglia un tempo di circa 2 ore). Quando la batteria è carica, scollega **bodyguard®**.



1

Scarica la App di **bodyguard**<sup>®</sup>, digitando nilox bodyguard, disponibile gratuitamente su:



2

Avvia la App e premi ISCRIVITI per creare il tuo profilo.



3

Crea il tuo profilo: digita il numero di telefono della SIM del tuo Smartphone ed una password a tuo piacimento, 6/8 caratteri, per creare il tuo account personale.

Premi SUCCESSIVO per accedere.

Se hai già creato un profilo in precedenza, salta questo passaggio.





Riceverai sul tuo Smartphone un Sms contenente il codice di verifica.

Copia il codice entro 120 secondi e premi ISCRIVITI per proseguire.

Superati i 120 secondi, occorre ripetere l'operazione aspettando però almeno 20 minuti.

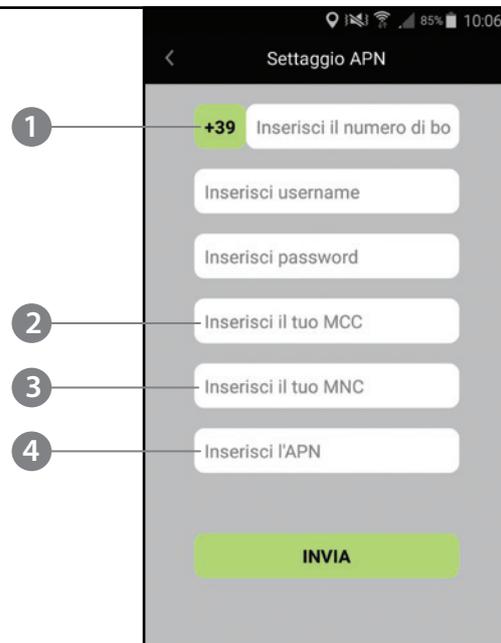


Nel caso in cui la SIM del tuo **bodyguard**® sia di un operatore non del seguente elenco:

- Italia (Tim, Vodafone, Wind)
- Spagna (Vodafone, Movistar)
- Francia (Orange)
- Grecia (Vodafone)

Per poter utilizzare **bodyguard**® sarà opportuno agire nel seguente modo:

- Inserire la SIM ed accertarsi che **bodyguard**® sia acceso.
- Chiedere al proprio operatore l'APN MCC ed MNC (esempio: mobile.vodafone.it o ibox.tim.it, etc.).
- Dalla schermata iniziale selezionare ACCEDI; se si dovesse essere già all'interno della applicazione selezionare il menù a tendina in alto a destra nella schermata generale e toccare su ESCI.
- Scegliere l'opzione INSERISCI L'APN PER BODYGUARD.
- Nella schermata successiva nella prima linea inserire il numero telefonico della SIM del **bodyguard**® ①, l'MCC ② l'MNC ③ ed infine l'APN ④.
- Cliccare su INVIA.
- Il **bodyguard**® dopo qualche secondo riceverà un SMS ed effettuerà un riavvio.



Tale operazione dovrà essere effettuata esclusivamente al primo utilizzo.

1



E' possibile attivare il **bodyguard®** in tre modi differenti.

Per la sua associazione premi AGGIUNGI e seleziona la modalità con la quale intendi procedere:

#### Scansionando il QR CODE

Premi INQUADRA CODICE QR.

Inquadra, tramite la fotocamera del tuo Smartphone, il codice QR contenuto nella confezione di **bodyguard®**.

#### Inserendo la foto del QR CODE

Premi ESTRAI IL QR CODE DALL'ALBUM.

Se hai fotografato il QR code contenuto nella confezione di **bodyguard®**, seleziona dall'album del tuo Smartphone la foto scattata al QR code.

#### Digitando il NUMERO ID

Premi AGGIUNGI UN BODYGUARD TRAMITE IL DEVICE ID. Inserisci i numeri ID / Key visualizzabile nel display di **bodyguard®** dopo aver premuto per 5 secondi, a **bodyguard®** acceso, il tasto Y ②



Il QR CODE è presente all'interno della confezione del **bodyguard®**

2

Digita il tuo nome oppure come vuoi che **bodyguard®** ti riconosca (esempio: papà, mamma,...); il nome attribuito verrà visualizzato nella rubrica di **bodyguard®**.

Digita il nome che vuoi assegnare a **bodyguard®**.

Premi SUCCESSIVO per terminare.



## APP - aggiungere utenti secondari (Segui)

Dopo aver associato **bodyguard®** al tuo profilo, ti é permesso di aggiungere fino ad un massimo di 6 utenti secondari (Segui).

Gli utenti secondari possono:

- seguire **bodyguard®** (esempio: tua moglie, tuo marito, un parente,...)
- controllare la posizione di **bodyguard®**
- comunicare con **bodyguard®**
- ricevere tutti gli allarmi

Per aggiungere un utente secondario, esegui le operazioni viste in precedenza.

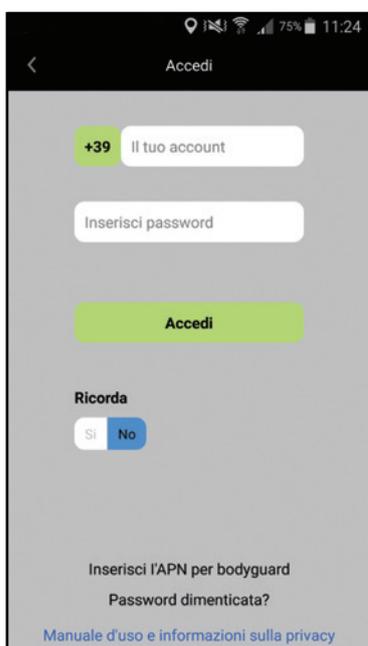
Alla scansione del QR code (o con le altre modalità viste) l'utente principale riceverà un codice di verifica, sia via Sms che tramite un push nella App, che dovrà essere comunicato immediatamente all'utente secondario: in tal modo sarà poi autorizzato a seguire **bodyguard®**.

1



Avvia la App e premi ACCEDI.

2



Digita il tuo numero di telefono utilizzato per la creazione dell'account e la tua password.

Premi ACCEDI per proseguire.

Impostando RICORDA su SI, le credenziali verranno salvate e utilizzate per il prossimo accesso.

3

Seleziona il **bodyguard**® che vuoi seguire (esempio: bodyguard Thomas) oppure selezionando TROVA TUTTI I BODYGUARD potrai visualizzare su un'unica mappa tutti i **bodyguard**® associati al tuo profilo.

Account principale = Master  
Account secondario = Segui



4

Aperto il menù Funzioni Extra e selezionando la voce AGGIUNGI BODYGUARD, potrai aggiungere un ulteriore **bodyguard**® al tuo profilo (sino ad un massimo di 6).

Premi ESCI per uscire dalla App.



# APP - funzionalità principali della App



- ① Funzioni Extra della App:
  - Risposta automatica
  - Lingua **bodyguard**<sup>®</sup>
  - Spegnimento
  - Attività
  - Dettagli
  - Disassociare
- ② Permette di selezionare e seguire altri **bodyguard**<sup>®</sup> abbinati (scelta **bodyguard**<sup>®</sup>)
- ③ Permette di personalizzare il profilo del **bodyguard**<sup>®</sup> selezionato
- ④ Visualizza l'indirizzo dell'ultima posizione di **bodyguard**<sup>®</sup>
- ⑤ Visualizza data e ora dell'ultimo aggiornamento della mappa
- ⑥ Visualizza il livello di carica residuo della batteria all'ultimo aggiornamento
- ⑦ Permette di configurare le aree di protezione
- ⑧ Permette l'invio di SMS a **bodyguard**<sup>®</sup>
- ⑨ Permette l'accesso allo storico dei tracciati
- ⑩ Permette di visualizzare **bodyguard**<sup>®</sup> sulla mappa
- ⑪ Permette di chiamare/comunicare con **bodyguard**<sup>®</sup>

## RISPOSTA AUTOMATICA

Attivando questa funzione, **bodyguard**® entra in modalità Auto Reply.

Da questo momento, premendo il tasto **CHIAMA**, **bodyguard**® risponderà automaticamente alle chiamate (dopo 3 squilli senza risposta).

## LINGUA BODYGUARD®

Permette di modificare la lingua utilizzata da **bodyguard**® sull'orologio.

Funzione attivabile solo dall'utente principale (Master).

## SPEGNIMENTO

Permette lo spegnimento di **bodyguard**® a distanza. Per ragioni di sicurezza questa è l'unica modalità in cui **bodyguard**® può essere spento.

Funzione attivabile solo dall'utente principale (Master).

## ATTIVITA'

Permette di visualizzare tutti gli eventi in ordine cronologico.

## DETTAGLI

Permette di visualizzare le informazioni di **bodyguard**®.

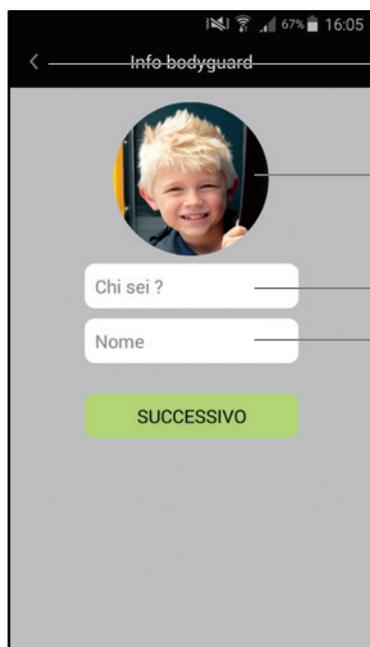
## DISASSOCIARE

Permette di cancellare l'associazione tra il proprio account e **bodyguard**®.

Se questa operazione viene eseguita dall'utente principale (Master), **bodyguard**® verrà rimosso anche da tutti gli altri account (l'utente secondario avrà l'opzione non seguire).



## APP - informazioni personali nella App

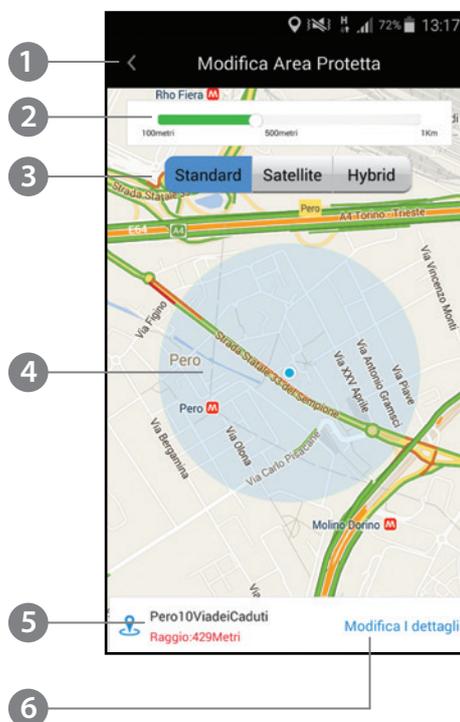
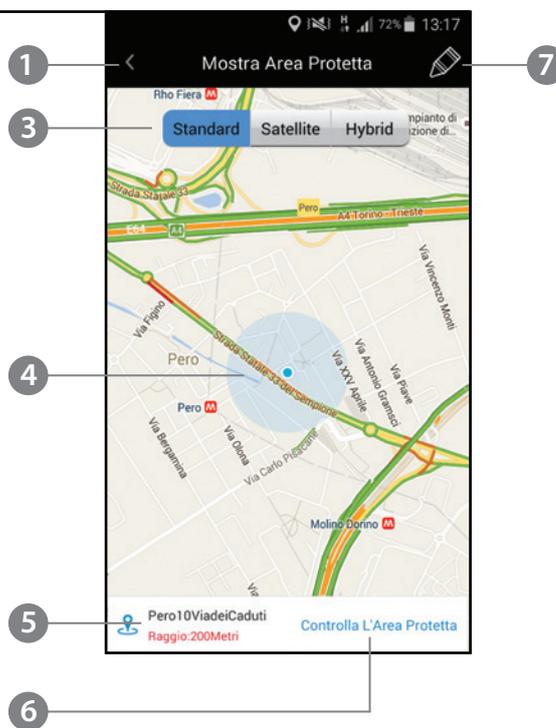


- 1 Permette di tornare alla schermata precedente.
- 2 Inserisci un immagine per personalizzare il tuo profilo.
- 3 Inserisci il tuo nome o come desideri essere visualizzato nella rubrica di **bodyguard**<sup>®</sup> (esempio: papà, mamma,...).
- 4 Inserisci il nome che desideri attribuire a **bodyguard**<sup>®</sup> (esempio: nome di tua figlia, nome della tua auto, nome del tuo cane,...)  
Funzione attivabile solo dall'utente principale (Master).

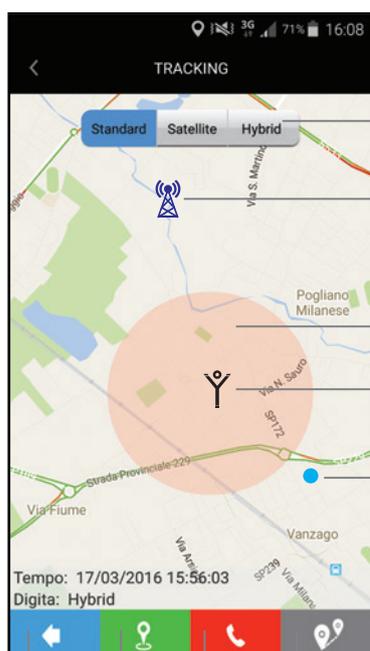
L'area protetta é una zona di sicurezza che puoi impostare per controllare **bodyguard**® in spazi definiti e preimpostati.

- ❶ Permette di tornare alla schermata precedente
- ❷ Permette di impostare il raggio dell'area protetta
- ❸ Permette di selezionare il tipo di mappa
- ❹ Raggio dell'area protetta (in iOS premere sul numero per poi editarlo)
- ❺ Indirizzo impostato per l'area protetta
- ❻ Premi per confermare
- ❼ Comando per modificare l'area protetta

Una volta impostata l'area protetta, tutti gli Smartphone connessi riceveranno allarmi quando **bodyguard**® entrerà e/o uscirà dalla suddetta zona. Possono essere impostate al massimo 5 aree protette.



# APP - informazioni sulla mappa



- ① Permette di selezionare il tipo di mappa
- ② Permette di tornare alla schermata precedente
- ③ Permette, tramite invio di un SMS, di richiedere a **bodyguard**<sup>®</sup> un aggiornamento della posizione (GPS/Wi-Fi/GSM)
- ④ Permette di chiamare immediatamente **bodyguard**<sup>®</sup>
- ⑤ Permette di calcolare la strada più breve possibile tra la posizione dello Smartphone e **bodyguard**<sup>®</sup> (selezionare la modalità: piedi o automobile)
- ⑥ Area di tolleranza di **bodyguard**<sup>®</sup>
- ⑦ Stazione di sicurezza GSM dell'ultima cella telefonica rilevata da **bodyguard**<sup>®</sup>
- ⑧ Posizione del tuo Smartphone
- ⑨ Posizione accurata di **bodyguard**<sup>®</sup>



Toccando l'icona  oppure l'icona  potrai consultare informazioni quali:

- indirizzo, tipo di segnale
- livello di accuratezza/precisione
- livello di batteria di **bodyguard**<sup>®</sup>



## STAZIONE DI SICUREZZA GSM DELL'ULTIMA CELLA TELEFONICA RICEVUTA DA BODYGUARD®

Tale posizione non é la più precisa ma può essere un'informazione aggiuntiva e approssimativa nel caso non siano disponibili altre posizioni più precise di localizzazione (GPS o Wi-Fi).



## POSIZIONE DEL TUO SMARTPHONE

Sullo Smartphone occorre attivare il GPS e permettere all'App l'accesso a tali informazioni.



## POSIZIONE ACCURATA DI BODYGUARD®

Indica la posizione dettagliata di **bodyguard**® data da segnale GPS/Wi-Fi/Hybrid.

Tenere sempre conto dell'area di tolleranza.

# APP - informazioni sulla mappa SOS



2

3

4

5

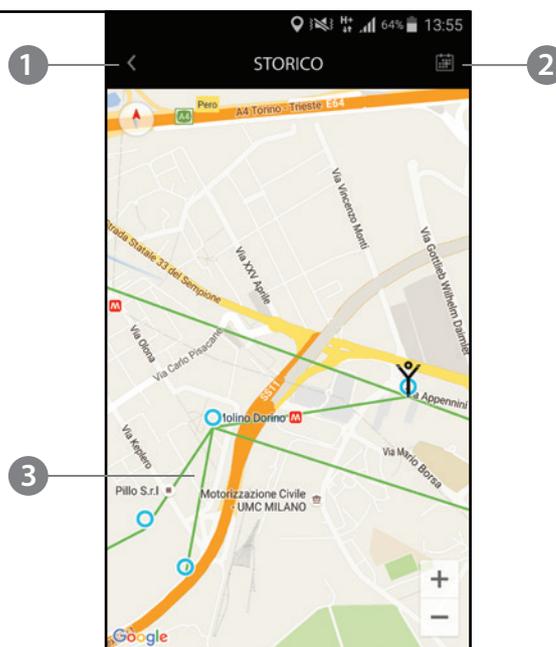
1

6

7

- 1 Permette di selezionare il tipo di mappa
- 2 Permette di tornare alla schermata precedente
- 3 Permette, tramite invio di un SMS, di richiedere a **bodyguard**<sup>®</sup> un aggiornamento della posizione (GPS/Wi-Fi/GSM)
- 4 Permette di chiamare immediatamente **bodyguard**<sup>®</sup>
- 5 Permette di calcolare la strada più possibile tra la posizione dello Smartphone e **bodyguard**<sup>®</sup> (selezionare la modalità: piedi o automobile)
- 6 Icona allarme SOS attivo
- 7 Se si preme CANCELLA SOS, viene cancellato l'allarme SOS. **bodyguard**<sup>®</sup> interrompe la trasmissione della sua posizione sia per il Master che per gli Utenti secondari (Segui).

- ① Permette di tornare alla schermata precedente
- ② Apre il calendario per selezionare una data da consultare
- ③ Percorso tracciato da **bodyguard**® nell'arco della giornata (non viene incluso il posizionamento GSM)



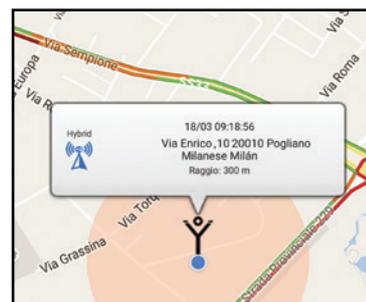
GPS/Wi-Fi/Hybrid permettono un posizionamento più accurato di **bodyguard**®.

Il posizionamento tramite GSM viene indicato dall'icona di sucrrezza 📶 quando GPS e Wi-Fi non sono disponibili.

Il posizionamento GSM non é preciso; indica la posizione approssimativa di **bodyguard**® e viene escluso nel tracciamento giornaliero e dagli allarmi dell'area di protezione.

Toccando l'icona 📶 oppure l'icona 🧑🏻 potrai consultare informazioni quali:

- indirizzo, tipo di segnale
- livello di accuratezza/precisione
- livello di batteria di **bodyguard**®





#### **STAZIONE DI SICUREZZA GSM DELL'ULTIMA CELLA TELEFONICA RICEVUTA DA BODYGUARD®**

Tale posizione non é la più precisa ma può essere un'informazione aggiuntiva e approssimativa nel caso non siano disponibili altre posizioni più precise di localizzazione (GPS o Wi-Fi).



#### **POSIZIONE DEL TUO SMARTPHONE**

Sullo Smartphone occorre attivare il GPS e permettere all'App l'accesso a tali informazioni.



#### **POSIZIONE ACCURATA DI BODYGUARD®**

Indica la posizione dettagliata di **bodyguard®** data da segnale GPS/Wi-Fi/Hybrid.

Tenere sempre conto dell'area di tolleranza.

**SOS**

Tenendo premuto il tasto Y ② di **bodyguard**®, verrà attivata la modalità SOS. **Bodyguard**® effettuerà immediatamente una chiamata e invierà, una volta ottenuto il fixing GPS e comunque entro 3 minuti, un SMS all'utente principale e notifiche SOS via App a tutti i dispositivi associati. Verrà attivata inoltre la modalità Live Tracking (alto consumo di batteria!). Nella modalità SOS, l'icona Y sul display di **bodyguard**® continuerà a lampeggiare sino a quando non verrà disattivata dalla mappa interattiva nella App, dal Master o da uno degli Utenti secondari (Segui), tramite il comando CANCELLA SOS.

**EFFETTUARE e RICEVERE CHIAMATE SENZA ATTIVARE SOS**

Premendo il tasto laterale ④, avrai accesso alla rubrica.

Premendo nuovamente lo stesso tasto si potranno scorrere i numeri presenti nella rubrica. Per selezionare il contatto da chiamare, premere il tasto Y ②.

Selezionando la ⇐ freccia tornerai alla schermata principale.

Quando **bodyguard**® riceve una chiamata, premere il tasto Y ② per accettare o premere il tasto laterale ④ per rifiutare la chiamata.

**CHIAMATE PERSE**

Per consultare le chiamate perse, premi una volta il tasto Y ② di **bodyguard**® e accederai alla lista delle chiamate perse.

Per uscire tenere premuto il tasto laterale ④ per almeno 5 secondi.

**RIAVVIARE BODYGUARD®**

Tieni premuto il tasto laterale ④ per circa 15 secondi per riavviare **bodyguard**® quando è associato. **Bodyguard**® per ragioni di sicurezza personale, non può essere spento dall'orologio.

Il suo spegnimento può avvenire solo tramite la App da parte dell'utente principale.

- **Bodyguard®** si aggiorna ogni 10 minuti.  
Se la posizione dall'ultima rilevazione è rimasta invariata, l'aggiornamento avviene ogni 20 minuti.
- Quando la modalità SOS è attiva (attivabile dal pulsante SOS) **bodyguard®** effettua una chiamata e invia un SMS allo Smartphone dell'utente principale (Master).  
Viene così attivata la funzione Live Tracking che prevede l'invio di allarmi SOS verso tutti gli Smartphone collegati a **bodyguard®**.  
Per disattivare la modalità SOS occorre premere il pulsante CANCELLA SOS visualizzabile nella mappa interattiva.
- Controlla che la microSIM sia attiva, senza PIN, con supporto voce, SMS e traffico dati in modalità GPRS.
- La batteria, in condizioni ottimali, ha una durata di circa 4 giorni.  
La funzionalità SOS, poiché richiede l'uso continuativo del GPS per il posizionamento, riduce drasticamente la durata della batteria a poche ore.  
Una cattiva ricezione del segnale GSM può ridurre la durata della batteria.
- Per aumentare maggiormente l'autonomia, il **bodyguard®** attiva automaticamente la modalità stand-by dalle ore 22:00 alle ore 6:00.  
In questa modalità il display viene spento e l'aggiornamento della posizione sospeso; un qualsiasi movimento riavvierà la modalità standard di **bodyguard®**.
- Quando il livello della batteria di **bodyguard®** è pari al 10%, verrà inviato un allarme (push) agli Smartphone associati.  
**Bodyguard®** attiverà automaticamente la modalità basso consumo che utilizza solo il segnale Wi-Fi e LBS (disabilitando il GPS).
- **Bodyguard®** può essere spento solo dallo Smartphone dell'utente principale (App > Spegni).
- Un **bodyguard®** può essere connesso sino ad un massimo di 6 Smartphone.  
Uno Smartphone può essere connesso ad un massimo di 6 **bodyguard®**.
- **Bodyguard®** effettua l'upload verso il server di tutti i fixing che rimangono consultabili per diversi giorni.
- Per recuperare la password associata al proprio profilo, selezionare la voce PASSWORD DIMENTICATA? nella schermata ACCEDI.  
Questa procedura permette di reimpostare la propria password.

**Bodyguard®** è dotato di una batteria in litio-ioni-polimero ricaricabile. Per ridurre i rischi di incendio si prega di evitare manomissioni, cadute, il contatto con acqua o fuoco.

## SICUREZZA PERSONALE

Non aprire, riparare, manomettere o modificare la guarnizione di nessuna parte del prodotto. Evitare di toccare il prodotto con oggetti metallici o sostanze chimiche. L'inosservanza di quanto esposto sopra potrebbe comportare rischi per se stessi e terze persone. Qualora il prodotto presenti dei malfunzionamenti, si prega di contattare il servizio tecnico o un fornitore qualificato.

## SUPPORTO TECNICO

Il presente prodotto è coperto da garanzia ai sensi della normativa vigente; pertanto per necessità di assistenza tecnica e/o garanzia, rivolgersi al proprio rivenditore.

## INFORMAZIONI AMBIENTALI



Questo prodotto può contenere sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute umana se non viene smaltito in modo opportuno. Vi forniamo pertanto le seguenti informazioni per evitare il rilascio di queste sostanze e per migliorare l'uso delle risorse naturali. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento. Il

simbolo del bidone barrato, apposto sul prodotto ed in questa pagina, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita. In tal modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, o un uso improprio di parti di essi, possano portare a conseguenze dannose per l'ambiente e per la salute umana. Inoltre si contribuisce al recupero, riciclo e riutilizzo di molti dei materiali contenuti in questi prodotti. A tale scopo i produttori e distributori delle apparecchiature elettriche ed elettroniche organizzano opportuni sistemi di raccolta e smaltimento delle apparecchiature stesse. Alla fine della vita del prodotto rivolgetevi al vostro distributore per avere informazioni sulle modalità di raccolta. Al momento dell'acquisto di questo prodotto il vostro distributore vi informerà inoltre della possibilità di rendere gratuitamente un altro apparecchio a fine vita a condizione che sia di tipo equivalente ed abbia svolto le stesse funzioni del prodotto acquistato o, se le dimensioni sono non superiori a 25 cm, le AEE (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) possono essere rese senza obbligo di acquisto del prodotto equivalente. Uno smaltimento del prodotto in modo diverso da quanto sopra descritto sarà passibile delle sanzioni previste dalla normativa nazionale vigente nel paese dove il prodotto viene smaltito.

Vi raccomandiamo inoltre di adottare altri provvedimenti favorevoli all'ambiente: riciclare l'imballo interno ed esterno con cui il prodotto è fornito e smaltire in modo adeguato le batterie usate (solo se contenute nel prodotto). Con il vostro aiuto si può ridurre la quantità di risorse naturali impiegate per la realizzazione di apparecchiature elettriche ed elettroniche, minimizzare l'uso delle discariche per lo smaltimento dei prodotti e migliorare la qualità della vita evitando che sostanze potenzialmente pericolose vengano rilasciate nell'ambiente.

### **INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE**



Il prodotto contiene una batteria che potrebbe essere sostituita nel corso della vita utile del prodotto medesimo.

A fine vita della batterie (non eseguono la ricarica) contenute nel prodotto, queste devono essere smaltite separatamente dai rifiuti generici indifferenziati. Gettare negli appositi contenitori per lo smaltimento batterie. La raccolta e il riciclaggio delle batterie contribuiscono alla tutela dell'ambiente e alla conservazione delle risorse materiali, e permettono il recupero di materiali preziosi.

### **INFORMAZIONE AGLI UTENTI**

Prodotto conforme alla direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità in forma completa è disponibile presso Hellatron S.p.A - Via E. Mattei 10 - 20010 Pogliano Milanese (MI). Tenere la confezione d'imballo per future referenze.

### **INFORMAZIONI SULLA GARANZIA**

- Un anno, se fatturato a impresa o professionista (soggetto IVA).
- Due anni, se descritto fiscalmente come ceduto a privato.
- Tale garanzia e' riferita al caso in cui si manifesti un difetto di conformità, riferito alle caratteristiche del prodotto.
- Supporto al prodotto e garanzia. Maggiori dettagli sono disponibili sul sito [www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Limitazioni di Garanzia: la suddetta garanzia non si applica in presenza di:

- Mancanza della prova di acquisto (fattura o scontrino fiscale).
- Manomissione, forzature e danno, su parti hardware e display, creati per qualsiasi motivo.
- Altri difetti derivanti da: uso improprio; modifiche non autorizzate hardware/software; operazioni o archiviazioni al di fuori delle specifiche tecniche del prodotto; manutenzione non corretta; difetti derivanti da uso di software diverso da quello in dotazione e da tutti quegli elementi (hardware e software) non progettati per essere utilizzati con il prodotto.

Quanto sopra scritto fa riferimento al decreto legislativo del 2 febbraio 2002. In attuazione della direttiva 1999/44/CE.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SINTETICA



Questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme alla direttiva 2011/65/CE e 1999/5/CE del parlamento Europeo e della Commissione Europea, a proposito di apparecchiature radio e periferiche per telecomunicazioni e loro mutuo riconoscimento.

La dichiarazione di conformità è disponibile presso la nostra sede e on-line al link: <ftp://ftp.hellatron.it> (username: declaration@hellatron pwd:hellatron).

Questa apparecchiatura può pertanto essere utilizzata in tutti i paesi della Comunità Economica Europea ed in tutti i paesi dove viene applicata la Direttiva 1999/5/CE, senza restrizioni, eccezion fatta per:

Norvegia (NO): apparecchiatura da non utilizzare in un area geografica di 20 km di raggio nei pressi di NyAlesund.

Italia (IT): Questa periferica è conforme con l'Interfaccia Radio Nazionale e rispetta i requisiti sull'Assegnazione delle Frequenze. L'utilizzo di questa apparecchiatura al di fuori di ambienti in cui opera il proprietario, richiede un'autorizzazione generale. Per ulteriori informazioni si prega di consultare: [www.comunicazioni.it](http://www.comunicazioni.it).



La marcatura CE (  ) e/o il logo WEEE (  ) posti sull'etichetta di prodotto potrebbero non rispettare le dimensioni minime stabilite dalla normativa o anche non essere presenti, a causa delle ridotte dimensioni di quest'ultima.

Tenere la confezione d'imballo per future referenze.

---

Gentile Cliente,  
nella sua qualità di Interessato ai sensi dell'art. 4, comma 1, lett. i) del Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI).

La informiamo che Hellatron S.p.A. effettua il trattamento dei Suoi dati personali nel pieno rispetto delle norme di legge italiane (il citato D. Lgs. 196/03) ed europee. I dati che verranno da Lei forniti saranno inseriti nella banca dati di Hellatron S.p.A. e il relativo trattamento sarà improntato a principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della riservatezza dei diritti degli Interessati. In particolare, nella raccolta e nel trattamento dei dati, Hellatron S.p.A. si atterrà alle regole che seguono.

- 1) Hellatron S.p.A. raccoglierà esclusivamente i seguenti dati anonimi, che né in origine, né a seguito di trattamento, potranno essere associati ad un interessato identificato o identificabile:
  - a. il numero di utenza associato alla sim card impiegata dall'Interessato per l'utilizzo del servizio di geolocalizzazione del dispositivo "**Nilox bodyguard**" (di seguito, il Servizio);
  - b. la password che, associata al numero di utenza, consentirà la registrazione e l'accesso al sito internet per l'utilizzo del Servizio;
  - c. le coordinate GPS della persona e/o dell'oggetto su cui è collocato il dispositivo "**Nilox bodyguard**" da localizzare tramite il Servizio.Nessun altro dato sarà raccolto da Hellatron S.p.A., in particolare restando espressamente escluso che Hellatron S.p.A. raccolga dati identificativi, dati sensibili o dati giudiziari dell'Interessato e che attraverso l'uso del Servizio Hellatron S.p.A. sia in grado di interagire con dati attinenti all'Interessato.
- 2) Gli scopi che Hellatron S.p.A. intende perseguire attraverso la raccolta dei dati sopra indicati saranno esclusivamente quelli di:
  - a. consentire la registrazione ed il successivo accesso dell'Interessato al sito internet per l'utilizzo del Servizio;
  - b. erogare il Servizio e, quindi, consentire all'utente, attraverso una rete di comunicazione elettronica, l'identificazione della posizione geografica del dispositivo "**Nilox bodyguard**";
  - c. fornire aggiornamenti del software del dispositivo "**Nilox bodyguard**" o consentire l'utilizzo di altre eventuali funzionalità da prestarsi a mezzo del Servizio.
- 3) Il conferimento dei dati, in relazione alle attività di cui al precedente art. 2. lettere a), b) e c) è indispensabile per fornire il Servizio ed ha quindi natura obbligatoria. In assenza del consenso a conferire i dati di cui al precedente art. 1) per le finalità di cui al precedente art. 2, Hellatron S.p.A. non potrà erogare il Servizio, aggiornarlo e consentire l'utilizzo di eventuali altre funzionalità.

- 
- 4) I dati, acquisiti da Hellatron S.p.A. in modalità telematica, informatica o manuale, saranno comunicati alle autorità pubbliche che, in base alla legge, ne facciano legittima richiesta e, eventualmente, per l'adempimento di prescrizioni derivanti dalle disposizioni civilistiche, fiscali e contabili.
- 5) I dati raccolti in relazione al Servizio saranno contenuti in server fisicamente ubicati presso il data center Aruba sito in Via Sergio Ramelli, 8 - 52100 Arezzo (AR) ed allocati in clouds e saranno trattati utilizzando idonee misure di sicurezza, in modo da ridurre al minimo i rischi di distruzione o perdita, di accesso non autorizzato o di trattamento non conforme alle finalità della raccolta. I dati, inoltre, potranno essere custoditi presso gli archivi di Hellatron S.p.A. per il tempo necessario alle finalità sopra indicate, nonché per adempiere agli obblighi di legge imposti per la medesima.
- 6) In qualsiasi momento Lei potrà chiedere ad Hellatron S.p.A.
- l'origine dei dati;
  - le finalità e modalità del trattamento;
  - la logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - gli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designati per il trattamento;
  - i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati personali potranno essere comunicati o che possono venirne a conoscenza.

L'Interessato avrà diritto ad ottenere:

- l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- la cancellazione, o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati.

L'Interessato avrà diritto di opporsi, in tutto o in parte per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta. Titolare del trattamento è Hellatron S.p.A., in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Via E. Mattei 10, 20010 - Pogliano Milanese (MI).

### **CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PRSONALI**

Il Cliente letta, l'informativa che precede, acconsente al trattamento dei dati personali per le finalità di cui al precedente art. 2. lettere a), b) e c). Le norme sul trattamento dei dati potrebbero essere soggette a modifiche nel tempo.

Hellatron S.p.A. si impegna a non ridurre i diritti degli Interessati previsti nel presente documento senza il loro esplicito consenso. Hellatron S.p.A. pubblicherà eventuali modifiche alle presenti condizioni in questa pagina e, qualora le modifiche fossero rilevanti, provvederà a segnalarle on-line.



**Nilox**

**a brand of Esprinet Group**

**Via Energy Park, 20**

**20871 - Vimercate (MB) - Italy**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

